

東鑫超市
SUNRISE
萬事如意
祝福大家

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第二八八期 Vol.288 Oct. 31 2015 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

百佳超市
Park To Shop Supermarket
連鎖超市
俄州最大

新鮮蔬果
麵包糕點
游水海鮮
餐館批發

哥城百佳 Tel: (614) 789-1889
2757 Festival Lane Dublin, Oh 43017



克利夫蘭 魅力城市 期待振興

Together We are Better



詳細內容請見 P12

洗脫“政治冷漠”標籤 表達海外華人聲音

— “伊利華報”及中國訪問學者積極關注美國大選



(本報訊) 10月16日, 來自紐約州立大學布法羅分校的訪問學者: 貴州民族大學傳媒學院院長顏春龍教授、福州職業技術學院李慧敏副教授、北京大學新聞傳播學院馬麗雅博士, 他們三人專程開車前來訪問克利夫蘭伊利華報, 並接受“伊利華報”浦瑛社長邀請共同參加了在克利夫蘭舉行的共和黨競選公開演講, 成爲在場僅有的華人身影。

爲了感謝顏春龍院長一行的熱情, 浦瑛社長知道 17 日, 克利夫蘭主流媒體“Crain's

Cleveland Business”, 在 City Club 邀請了共和黨發言人 Jeff Larson 來演講, 機會難得, 讓來自國內的媒體同仁目睹美國競選前期準備, 這將是非常有意義的事情。觀看 Jeff 演講完後, 顏春龍院長感慨地給浦瑛社長寫了感想:

十分高興能與拜訪伊利華報, 並能觀看美國競選前的演講。顏院長表示: 一改海外華人“沉默少數”的形象。2016 年美國總統大選臨近, 共和黨將競選主播臺設在克利夫蘭市, 這是美國歷史上第二次設台在克利夫蘭。當日, Jeff

就競選前期準備工作、選擇克利夫蘭的原因、利弊等問題進行了陳述並回答了現場觀眾的提問。

顏院長聽完演講鼓勵浦瑛主編: 海外華人一向因“政治冷漠”而成爲“沉默少數”, 並因此長期失去美國兩大主流政黨的重視, 顏院長希望海外華人, 關注選情、積極參與投票是表達海外華人群體聲音、維護海外華人權益的有效途徑。也希望伊利華報關注大選, 利用報紙這個有利平台表達海外華人聲音, 提高華人社會地位。



白雪帶給白癜風患者福音 免費試做

白雪引進世界頂端科技, 當場把白癜風轉變成皮膚正常顏色, 即做即走, 終生不變, 無效退款。

白癜風(vitiligo)是一種常見的後天性的限局性或泛發性皮膚色素脫失病。

患者全身各部位可發現白色斑點或斑片, 週圍是正常皮膚, 脫色斑從幾毫米到數厘米大小不等, 在進展期皮膚可以逐漸擴大, 並不斷有新的色斑出現, 在膚色對比則有很鮮明的白癜風, 常見於

指背、腕、前臂、顏面、頸項及生殖器周圍等。白癜風對患者最大的危害不在於身體上的痛楚, 而是在於有礙觀瞻, 影響美容。在外在美日益受重視的今天, 白癜風給患者的學習、就業、婚姻、家庭、社交、工作和生活等都帶來很大的影響, 對於愛美的女性來說長在面部的白癜風的白斑, 會

讓他們感覺到尷尬, 因為大家都能看到, 有時候走在路上大家會盯著看, 這樣在很大的程度上增加了患者的心理壓力, 又不能用粉底來遮蓋, 所以很多的面部白癜風患者就不願意出門了。現本中心有大量白癜風患者做前後對比的照片, 效果理想, 患者滿意, 所有患者都可先免費試做。

預約電話: (646) 627-6368 (646) 683-9263; 地址: 35-32 Union st 3F. Flushing, NY, 11354

永興裝修公司 WOO CONSTRUCTION CO.
 國語 廣東話 福建話 英語服務

承接: ◆各種餐館裝修 ◆商業店鋪裝修
 ◆修理水電\廚房設備 ◆專業設計指甲店

代理及安裝美國 Hood(持有全美 50 個州挂 Hood 執照)保證通過餐館用 Hood 滅火器, 經驗豐富 價錢公道 快速估價 全美通行

3726 Payne Ave. OH LIC #36025
 Cleveland Ohio 44114 **25 年經驗**
 Tel: (216) 355-4609
 Fax: (216) 937-0084
 E-Mail: wooplumbing168@yahoo.com